

# LIBERTAD

PERIÓDICO SEMANAL

Órgano del Partido Republicano Federal de los distritos de Figueras y Vilademuls

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Distritos de Figueras y Vilademuls. 1<sup>o</sup> pta. trimestre  
Resto de España . . . . . 1'50 > >

PAGO ADELANTADO

REDACCIÓN:

LASAUCA, 18.

ADMINISTRACIÓN:

CALLE ANCHA, 15

( IMPRENTA )

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

De los artículos firmados son responsables sus autores.

NÚMERO SUELTO 10 CÉNTIMOS

## NUEVA VIDA

Depongamos, ya pasada la lucha, toda aquella actitud hostil que mantuvimos durante el período electoral, durante los días en que el amor a un ideal—sí, a un ideal—que creemos grande y bueno nos hizo, quizás, hasta ser irreverentes, hasta estar, puede, algo divorciados de nuestro carácter peculiar de reverencia y respeto.

Hay un dilema que solo la mano del tiempo puede esclarecer. ¿Hemos sido regeneradores o monstruos? Nuestra actuación, nuestro acto ha sido sincero, no nos ha movido la dádiva ni la tácita rivalidad, ni un fin mezquino. Juzgamos envenenado el republicanismo ampurdanés y buscamos el reactivo que lo salvase y el reactivo ha sido D. Carlos Cusí de Miquelet.

No lo ocultamos, no tenemos que ocultarlo porque no nos debemos avergonzar de un episodio de nuestra vida política que está conforme con nuestra conciencia, que es el fruto de un deber cumplido con fines excelsos. Nosotros nos hemos creído y nos creemos regeneradores y el triunfo ha sido el premio a la nobleza de nuestras intenciones.

Hemos escrito la palabra triunfo y no vean en ella, los que ayer fueron nuestros adversarios, un trofeo de orgullo humillante; triunfamos no para ofender, triunfamos para señalar con un paréntesis, marcado, una vida que acaba y una vida que va a empezar. Una vida que va a empezar, que empieza ya hoy con vitalidad nueva para robustecer al ideal. Nuestro proceder no ha sido una apostasia, no ha sido una traición; somos igualmente republicanos hoy que ayer, sentimos los mismos efectos por el ideal y la misma veneración a la memoria del Maestro, y, estamos siempre dispuestos al sacrificio y no platonicamente sino realmente; sa-

crificio representa el acto de esta elección pasada, nuestros trabajos y nuestros sufragios han sido para un hombre que no pertenece a nuestra comunidad política, pero convencidos que su triunfo debía beneficiar en gran manera los intereses del partido republicano nos convertimos en sus soldados, nos convertimos en sus defensores.

D. Carlos Cusí aceptó nuestros votos y nosotros su amistad sin claudicar ni un átomo de nuestros principios políticos; sin un trato infamante, sin un pacto inmoral; fué una unión voluntaria, espontánea; nos acercamos los unos a los otros y nos estrechamos las manos sin perder, sin desfigurar nosotros en lo más mínimo los caracteres de nuestra personalidad política.

Vino la lucha y triunfamos; el pueblo entusiasmado vitoreó en los templos de la democracia a D. Carlos Cusí de Miquelet; el pueblo honró con sus burdos zapatos los salones de la morada del procer, el pueblo con su siempre noble sencillez le ofreció su estima, y nosotros admiramos y aplaudimos estos actos del pueblo porque creemos adivinar en el Sr. Cusí un espíritu de bondad y de democracia que le hará estar al lado del pueblo; pero si el Sr. Cusí miente sus aspiraciones, si el Sr. Cusí defrauda las esperanzas en él puestas, si el Sr. Cusí no responde con sus actos a sus bellas palabras, este mismo pueblo convertirá sus vitores en iras, su estima en odio y volverá a subir la escalera de su morada en actitud de amenaza y nosotros delante para castigar el engaño que se hizo a nuestra sinceridad.

Pero tenga presente el Sr. D. Carlos Cusí que el pueblo es honrado y reconocido y que al favorecerle al ser su defensor alcanzará una estima de la que podrá legítimamente enorgullecerse, porque el afecto del pueblo es algo como un título sublime de nobleza del corazón, de excelsitud de sentimientos.

Lo dejamos ya dicho: somos hoy tan republicanos como ayer. Lo sucedido es un caso de mo-

ral; podría decirse un fenómeno de psicología política que se ha ido realizando acorde con nuestros deseos y dimos el triunfo a determinada candidatura no por poder ser los vencedores soberbios; no para ofender desde nuestro lugar de preferidos; no para vengarnos de un pasado; sino para borrar un pasado y tender a los correligionarios todos, nuestros brazos de amigo. No volveremos a recordar este pasado borrascoso de lucha fratricida; es el mañana el que debe interesarnos, el que debe merecer todos nuestros cuidados, y, a la sombra protectora de esta legislatura, que ahora principia, en que la representación parlamentaria no está confiada a un correligionario, parcial de alguna de las diversas fracciones que constituyen el dividido partido republicano, podremos ir congregándonos y construyendo los cimientos de ese porvenir en que debemos volver a ser los mas, siendo los buenos.

No levantamos bandera de combate contra de los que fatalmente nos divorció una cuestión local; de aquel acontecimiento se inició la descomposición del partido republicano ampurdanés; conducido torpemente al descalabro por los directores que, amparados por un hombre cuyo cargo lo investía con una jefatura, se atribuyeron la legalidad de una representación y la supremacía del poder. Hemos contribuido a producir su ruina y no lo lamentamos, lo hemos hecho con espíritu reconstitutivo de regenerador, no con el deseo destructivo de monstruo y no hemos vencido para vengar, para alcanzar reivindicaciones que entrañarían luchas que solo favorecerían a nuestros comunes enemigos, hemos vencido para extirpar duelismos, para que podamos, separando la escoria, unirnos todos los buenos republicanos y hacer revivir aquellos tiempos en que era citado como modelo el republicanismo de esta tierra.

Es menester alambicar, para purificar; impedir que la empleomanía roa el presupuesto municipal desapiadadamente; que los representantes de un candidato, llamado republicano, recorran los pueblos mercadeando votos cual un género un agente de negocios; que estos principios de decadencia, de desmoralización no cundan, y debía esterminarse el microbio causante de la enfermedad y esto hemos hecho. Nos habremos acarreado grandes enemistades, furiosas enemistades, inplacables enemistades; pero estamos convencidos de que al esclarecerse el dilema, al desaparecer el mal consejero de la pasión y dominar el razonamiento irán menguando los odios de los más y los que hoy nos miran como falsos y traidores vendrán a nosotros arrepentidos del prematuro denigrante concepto, y, convencidos de los actos nuestros en armonía con nuestros principios, con nuestro credo que es su credo también y también sus principios.

Quedará siempre un número, un número reducido de enemigos irreconciliables nuestros; estos serán los malos, estos serán los que queremos tener siempre por enemigos para que no vengan a destruir nuestra obra con su ponzoña, con el espíritu de soberbia y de discordia que llevan aparejado, para que no anulen con su saña todos nuestros esfuerzos.

Llegamos vencedores a la meta de una vida y ya hoy aparecemos como iniciadores de otra vida, de una vida de concordia, de amistad, de progreso; esta vida nueva la empezamos solos, los que fuimos, y han de ser nuestra labor y nuestro comportamiento los que han de confundirnos con los que hoy desgraciadamente están distanciados de nosotros. Estamos en los albores de una vida; cuando lleguemos a la plenitud de ella nuestro valer no debe hacernos ingratos y debemos considerar siempre como un importante cooperador de nuestra regeneración al diputado electo D. Carlos Cusí para quien deberemos siempre consideración y respeto y al que prometemos desde ahora ayudar y defender siempre que su gestión sea en favor del obrero y en bien del distrito.

No vamos a pregonar imposibles, no queremos propalar absurdos ni mantener falsedades. Si D. Carlos Cusí tiene la desgracia de no pensar como nosotros, de estar con nosotros en discrepancia política nosotros nos reservamos el derecho de compadecerle por el error en que vive; pero respetamos sus ideales que desde todas las situaciones y desde todos los partidos puede hacerse el bien cuando se posee la voluntad de hacerlo; y, no dudamos de que al Sr. Cusí le animan los mejores deseos.

Estamos dispuestos a permanecer sordos a los ataques de nuestros enemigos, atentos solo a seguir el camino que nos hemos trazado; nuestra misión no es fomentar las discordias entre los republicanos sino hacer obra republicana, y la haremos, apesar de todos los obstáculos que se nos puedan poner y de todas las ofensas que se nos puedan inferir.

Victoriosos con el señor Cusí nos honramos compartiendo con él la gloria de la victoria sin censurar a nadie, sin convertir el laurel en bastón de azote; hemos triunfado para ofrecer a los republicanos todos, una casa, templo sagrado de un ideal, y un programa que hemos conservado, como principio, sin profanación, ni mutilación alguna.

Republicanos, nuestra bandera sin mancha espera cobijar bajo sus pliegues a todos los buenos hijos del ideal para que juntos la levantemos bien alto donde ondular orgullosa de la calidad de sus hijos.

Si, Don Carlos Cusí de Miquelet, habeis estado noble y desinteresadamente a nuestro lado en la lucha, os lo agradeceremos sinceramente; sin ser republicano a vos os deberán la regeneración del ideal republicano convertido ya en piltrafa para cuervos, los republicanos del Ampurdán.

Hombres de ideal, disponeos para la lucha, lo reclaman la patria decrepida y el pueblo desdichado. Es menester salvar el ideal para libertar la patria del ogro que la oprime....

JOAQUIN SAMARUC.

# El final de un reinado.

**Triunfo de la conciencia pública sobre la conveniencia personal.—El porque no podía triunfar Salvatella.—Las tres causas de su derrota.—«La Publicidad» ha confirmado el encasillamiento de Salvatella.**

Ha terminado el combate. Lucharon por las ideas los unos y por los estómagos los otros, llegando ambos a su fin. Ya estamos en la «*acera de enfrente*» de los resultados, no hay dudas ni vacilaciones. El pueblo ha expresado por medio del voto su voluntad. Unos como he dicho antes, presos por las leyes fisiológicas del estómago, que para ellos son leyes muy respetables, han votado en un sentido defendiendo sus empleos, jornales y chanchullos; los otros, los más, los vencedores, esos que no atizan el fuego para calentar la olla comun de los privilegiados sino que solamente atizan el fuego sagrado de la fe en los ideales, han votado lo que les ha dictado su conciencia. Aquéllos lloran hoy al pie del altar donde hierve el agua que con sus lentejas reblandecidas por el calor del egoísmo y soberbia, ha mantenido a tantos cuerpos que ahora han perdido al rey de los estómagos y que no gritan ¡*Aleluya!* sino «*perdonanos nuestras deudas*»; pero éstos, los que les sobra la razón, los que se apartan de las conveniencias e idealidades más románticas que positivas, los que no han querido oír el canto de sirenas subyugadoras y que han apartado sus labios de esos besos que aniquilan la voluntad de los hombres honrados, conscientes y abnegados, éstos, cantan un himno, el himno del triunfo pero *no de los hombres, no de ningún hombre, sino el triunfo de la justicia, el triunfo de la restauración de todas las cosas, el triunfo de la libertad, de esa sacrosanta libertad que una serie de descorazonados de la localidad habían ahogado con boycotts, malas artes y toda suerte de artimañas. Ha triunfado pues la libertad que hasta ahora solo habían gozado de ella los que por diez años seguidos y a expensas de las democracias habían tenido en el trono al rey de algunos estómagos figuerenses que para los cuales (y esta es la pura verdad) el ideal no ha sido más que un trozo de carne del condumio. ¡Bien lo saben todos los honrados, que hasta hoy, solo ha reinado un caciquismo que ha hecho claudicar a tantos su fe por los ideales con el fin de que pudiesen triunfar unas elecciones, mejor dicho, un hombre que sin saberlo ha ido transformando los genuinos ideales de los maestros Pi y Margall y Vallés y Ribot en un pueblo-estómago! Esta vez no han gritado como otras: «¡Aleluya, que ha triunfado el amo!*

## El porque no podía triunfar Salvatella.

Queremos ser tolerantes, seremos respetuosos con los derrotados, debemos decir con reverencia y en voz baja «*paz a los muertos*», aunque nos consta, que de haber triunfado el *estómago* en vez de la *libertad*, se nos hubiera escupido al rostro, pero alguna vez tenían que cesar las ofensas y los desprecios.

Tres pues son las causas únicas que han ocasionado la derrota que se esperaba del Sr. Salvatella, elocuente orador, y que al Conde le sabrá mal no tenerle a su lado en el Parlamento Español, y son:—

*El abandono absoluto en que ha tenido a su distrito; la soberbia de los Sres. Pujadas, Ramis, Canet, Pujular y C.<sup>a</sup> junto con las campañas indignas y sistemáticas en contra nuestra y en contra la honra más acrisolada llevadas a cabo en Empordá Federal; y por último, y esta es la causa más grave e imperdonable, el haberse presentado el candidato Salvatella como encasillado, privilegio que representa para todos los republicanos de buena fé que viven alejados de los privilegios municipales, un insulto incalificable a la libertad y una traición a la república.*

De la primera causa, no tengo que hacer comentario alguno, pues de ella se han convencido todos los habitantes de la comarca. De la segunda, o sea del tratamiento que nos han dado esos buenos señores de *Empordá Federal*, son testigos los radicales que por años han sufrido insultos y persecuciones indignas sin cuento y que han aguantado ofensas con paciencia admirable, y lo son también los federales históricos que por mantenerse firmes en su ideal y no querer ser disidentes, les han llamado hasta *enalfabetos* y otras cosas peores... De las campañas en contra de particulares y de organismos, no quiero hablar tampoco, porque como que entre ellos figuran amigos íntimos, parientes y el que suscriben es que sería hasta molesto y pesado, y además que dichas campañas son conocidas por todos. Solo si he de agregar, que esta conducta indigna ha contribuido enormemente a la derrota de Salvatella, pues *Empordá Federal* ha ofendido a medio Figueras. Precisamente los señores anteriormente citados y sus satélites han sido los que han excitado la derrota.

Y por último, respecto al encasillado del señor

Salvatella, pueden ser testigos hasta los labradores más incautos y alejados de nuestra ciudad. El pacto que hicieron en el hotel Ritz Alba y Romanones con los nacionalistas, ha resultado con la derrota de Corominas en Barcelona y de Salvatella en Figueras. Alba cumplió con lo prometido no presentando candidato en los distritos donde luchaban los nacionalistas ¿comprende ahora el lector el porqué de la expulsión de Cusi del partido liberal? ¿Cuál ha sido el resultado del encasillamiento? Pues que a Salvatella le ocasionó graves perjuicios, aumentaron las antipatías y ahogaron aquel entusiasmo que en luchas anteriores había experimentado. A nosotros, a los verdaderos republicanos que ni el estómago ni la vejez nos hacen perder el juicio, el encasillamiento nos produjo impresión penosísima al ver como todo un Salvatella que tantas veces nos había hablado de revolución, hoy era merecedor del apoyo ministerial, como si se hubiese tratado del mismo Ballbé, igual. Sin embargo, ha vencido la sinceridad y no la conveniencia personal del Sr. Salvatella y los cuatro interesados. Salvatella, engañado por los suyos mismos, se creyó que no nos importaría sacrificar nuestro nombre de republicano, y todo ello nos ha revelado la poca seriedad política de un discípulo de Pi y Margall que jamás aceptó favores ministeriales.

Ya podía figurarse el Sr. Salvatella, que en cuanto supieran los genuinos republicanos de este distrito su pacto con los ministeriales, que su derrota era segura y merecida. Por lo visto, el señor Pujadas, Carreras y demás amigos lo tenían muy calladito eso del pacto con los ministeriales, pero se han convencido que nosotros no nos avenimos a semejantes martingalas. Se va confirmando diariamente el encasillamiento de Salvatella, pues periódicos republicanos como *La Publicidad*, en donde el maestro Rimas colobra actualmente injuriando ya a los radicales porque no les dió la real gana de votar a un encasillado, y *El Diluvio*, se muestran indignados ante tal inmoralidad política.

#### «La Publicidad» del martes confirma el encasillamiento

«Han sido derrotados las señores Carner, Salvatella y Moles, a pesar de sus prestigios... En cambio han triunfado los candidatos republicanos que no habían aceptado la coalición con el señor Lerroux. En este sentido han triunfado Marcelino Domingo, Fernández del Pozo y Salas Antón. La victoria de estos tres últimos significa también la derrota absoluta del Gobierno. Los candidatos que no habían aceptado la coalición eran perseguidos por el Gobierno. Sin embargo ahora sería necio el callar que los candidatos de la coalición tenían el apoyo gubernamental. Sería necio el callarlo y además se engañarían así mismos. Este aspecto de la elección es precisamente el que arroja mayores

enseñanzas. El pueblo no quiere tratos ni pactos con los Gobernantes que deshonran y empobrecen el país.

¿Se han convencido pues esos llamados nacionalistas, viejos y jóvenes de que Salvatella esta vez traía careta y por eso el pueblo republicano a pesar de las hojas locales amenazadoras, no ha querido transigir con que sus representantes anden en compadrazco con los monárquicos para pescar un acta y luego ofrecérsela al Régimen?

Pero todo ha pasado ya, la vergüenza está desnuda, y por eso el pueblo ruberizado se echó a la calle para derribar de su trono al rey encasillado. He aquí la explicación de su derrota. Los suyos, si, los suyos, con sus odios y soberbias son los que le han destronado, pues ellos nos han hecho cumplir con nuestro deber.

Esta es pues la verdadera historia del final de un reinado.

L. LÓPEZ-RODRIGUEZ MURRAY.

## ANUNCIO

Se participa a todos los correligionarios que teniendo ya mayor edad no figuren aun inscritos en el censo electoral pasen por el Centro Federalista Ampurdanés.

Es indispensable para la inclusión la partida de nacimiento que debe ser expedida gratuitamente.

Ciudadanos, para tener voto es menester figurar en las listas.

## DESPUÉS DE LA LUCHA ELECTORAL

Fuera de Barcelona.— Los responsables del desastre republicano.

Poco réstanos decir para poner término a las consideraciones que nos ha sugerido la última contienda electoral.

Durante ella nos abstuvimos de combatir a los candidatos republicanos que luchaban fuera de Barcelona. Ni siquiera tuvimos la menor frase de censura para los candidatos nacionalistas republicanos por distritos rurales de nuestra región que pactaron con el Gobierno en el ya famoso banquete del hotel Ritz.

Y es que considerábamos preferible el triunfo de tales candidatos al de sus contendientes monárquicos o regionalistas. Si frente a dichos candidatos hubiesen luchado otros republicanos consecuentes y abnegados, como los de Reivindicación, a su lado nos habrían tenido incondicionalmente.

El pacto del hotel Ritz constituyó una gran inmoralidad. Enterados de él los electores, no po-

dían proceder de otro modo que lo hicieran: absteniéndose de acudir a los comicios.

Además, unas inmoralidades llevan siempre aparejados forzosamente otros actos de inmoralidad. Los electores republicanos, que veían a sus candidatos en connivencia con el Gobierno, no podían considerar como un hecho abominable su condescendencia hacia candidatos que no pertenecieran a su comunidad política.

Si, por ejemplo, el señor Salvatella —lo que es de todos sabido— prestó su concurso al ministerial señor Ballbé en el distrito de Vilademuls, ¿qué de extraño puede tener que electores republicanos votasen al candidato independiente señor Cusí en el distrito de Figueras?

A una inconsecuencia del señor Salvatella correspondían con otra sus electores. Cierto que frente a Ballbé luchaba un representante de la Lliga; pero de todos modos, entre el ministerial encasillado y el Sr. Rahola (don Pedro) no era dudosa la elección.

Precisamente el señor Rahola había sido eliminado de la candidatura regionalista barcelonesa por tildársele de demasiado liberal. Esto aparte de que el señor Ballvé presentábase como un secuaz del centralismo, como un juguete de los oligarcas de Madrid.

El Sr. Salvatella podía haberse abstenido en absoluto de intervenir en la contienda electoral de Vilademuls, lo que en modo alguno debió hacer fué tomar partido a favor del candidato ministerial, quien resultó triunfante.

El pueblo no se explica esas martingalas electorales. La masa republicana no tiene la ductilidad de quienes la dirigen; así es que no pueden comprender que quienes van a las elecciones de acuerdo con el Gobierno le combatan después con la debida entereza.

De ahí las dudas y los celos que existen entre los republicanos; de ahí el que fuesen tantos los que se abstuvieron en la pasada lucha electoral.

El pueblo no transige con actitudes nebulosas; reclama situaciones despejadas. Cansado ya de que se le engañe por los profesionales de la política, exige nobleza y sinceridad a quienes haya de conferir la investidura parlamentaria.

Y si no encuentra esas condiciones en sus candidatos, se retrae, como ha sucedido en los distritos rurales de Cataluña—excepto el de Balaguer—por donde luchaban republicanos unidos a Romanones por el convenio del hotel Ritz. Y, como ahora ha ocurrido, puede darse el caso de que triunfen los monárquicos en distritos eminentemente republicanos como los de Vendrell y Figueras.

No se culpe, no, a los republicanos catalanes del fracaso sufrido en la reciente lucha electoral,

Todas las responsabilidades de la derrota caen, no sobre el pueblo republicano, sino sobre los equivocados, informales y ambiciosos que pretendían arrogarse su representación.

(De *El Diluvio* de Barcelona)

## RESULTADO

de las elecciones para Diputados a Cortes celebradas el día 9 de Abril de 1916, en el Distrito de Figueras.

Votos obtenidos para cada candidato.

	Cusí	Salvatella
Agullana . . . . .	189	120
Alfar . . . . .	20	47
Aviñonet . . . . .	44	56
Boadella . . . . .	52	62
Cabanas . . . . .	131	43
Cantallops . . . . .	58	76
Campmany . . . . .	95	51
Cistella . . . . .	137	19
Ciurana . . . . .	44	5
Culera . . . . .	28	84
Darnius . . . . .	149	66
Espolla . . . . .	72	103
Fortiá . . . . .	67	22
Figueras . . . . .	746	942
Garriguella . . . . .	120	25
La Bajol . . . . .	36	4
La Junquera . . . . .	162	71
Llansá . . . . .	142	327
Masarach . . . . .	45	50
Massanet de Cabrenys . . . . .	257	32
Mollet . . . . .	41	38
Pont de Molins . . . . .	54	57
Port-Bou . . . . .	147	194
Rabós . . . . .	43	44
S. Clemente Sascebas . . . . .	112	36
S. Lorenzo de la Muga . . . . .	77	41
Sta. Leocadia . . . . .	31	19
Tarabaus . . . . .	11	15
Terradas . . . . .	73	55
Vilabertrán . . . . .	69	89
Vilamaniscla . . . . .	15	40
Vilanant . . . . .	69	30
Vilatenim . . . . .	26	24
Vilasacra . . . . .	37	47
Viure . . . . .	71	60
Vilafant . . . . .	57	66
Vilamalla . . . . .	37	12

3564 3072



## VILADEMULS

Contra lo que se podía esperar de los dos se llevó el peor el acta. Seguramente que si el señor Ballbé de Gallart hubiese tenido que ganar por los votos espontáneos no sería él quien hoy figuraría como candidato triunfante sino el Sr. Raho-la, quien por sus talentos y sus méritos y por ser hijo del distrito se hubiera honrado con la mayoría de sufragios.

No queremos añadir otro comentario; tenemos entendido que los hechos que nosotros no apuntamos hoy se esclarecerán ante el Tribunal Supremo.

Después ya hablaremos.

## CRONICA GENERAL

### «Reclamaciones Ferroviarias.»

Con el título de «*Reclamaciones Ferroviarias*», ha publicado nuestro particular amigo D. Fructuoso Maestro y Alonso, Interventor del Estado de la Explotación de Ferrocarriles un libro utilísimo y que tanta falta hacía.

Consta de 95 páginas y contiene numerosos datos útiles para viajeros, remitentes y consignatarios. Trata con pericia y extensión sobre *reclamaciones, Formularios, Código del Comercio, Ley y Reglamento de Policía, Jurisprudencia y Reales Ordenes importantes*.

Es de suma utilidad y casi indispensable para los que quieran hacer reclamaciones relativas a las faltas de las Empresas por averías, retrasos, pérdidas o cualquier otra causa. Lo recomendamos eficazmente a nuestros lectores y agradecemos la atención del envío.

Los pedidos pueden hacerse a *Sobrinos de López Robert y C.<sup>a</sup>, Calle Conde del Asalto, 63 BARCELONA*.

ORQUESTA la **UNION ARTISTICA** de esta Ciudad, bajo la dirección del maestro D. Agustín Cervera. Para contratar al mismo director, calle Pep, 19 y a Jaime Romans, calle de la Rutilla.— Figueras. 3

### La conducta censurable del Sr. Burgas

Ponemos en conocimiento del público y de los carniceros de esta población que el Sr. Burgas que prometió al pueblo defender sus intereses está perdiendo el tiempo haciendo elecciones y abandonando sus compromisos.

Aun no se ha reunido la comisión del Matadero

y hay desde hace dos meses asuntos pendientes sin resolver.

Hombres de esta índole deben dimitir e irse a casa y no perturbar y entorpecer a los que quieren hacer labor positiva. El Sr. Burgas por lo visto ha nacido más para ser un agente electoral que un concejal. ¡Qué fatalidad para las mayorías el tener a un síndico desidioso, poco previsor y que pide la confección de un presupuesto extraordinario sin poder demostrar la necesidad del mismo!

Valiente muestra.

Clases para señoritas, por profesores competentes y a precios módicos, se dan en el COLEGIO MONTURIOL. - Vilafant, 10.

### El Sr. Pujulá y Pichot enfermos ...

En la sesión del viernes, llamó extraordinariamente la atención del numeroso público la ausencia del Sr. Alcalde, no sabemos si está gravemente enfermo o si es que asqueado ya de hacer de carne de cañón quiere poco a poco irse a la vida privada.

Respeto al Sr. Pichot hay que reconocer que hizo muy bien en no asistir, pues como teniente alcalde le correspondía presidir y entonces con su temperamento poco amoldado a la vida pública hubiera metido a la cárcel a los concejales y al público.

Presidió en su lugar el Sr. Ventura que aun que adversario, hay que reconocerle es más tolerante y sabe presidir mejor que el alcalde. Con el Sr. Pujulá de alcalde siempre habrá contratiempos pues no sabe presidir y se cree siempre presidente violando todos los principios democráticos.

## SUSCRIPCIÓN PÚBLICA

DE

## 6000 Obligaciones hipotecarias

DEL

### FERROCARRIL DE SARRIÁ A BARCELONA

al 6 % de interés anual

AMORTIZABLE A LA PAR EN 39 AÑOS

Tipo de emisión: 96 % Día de suscripción: 18 Abril

Se admiten suscripciones en la

Banca J. FERRAN GALTER.-- Figueras.

### Un accidente

El miércoles pasado volcó en la carretera de Perelada, una tartana en la cual viajaban varias personas vecinas de Rabós.

Del accidente, resultaron varios con contusiones y magullamiento; el carruaje quedó casi destrozado.

**Una derrota**

El descontento de la derrota que acaban de sufrir los Nacionalistas de Figueras y su Comarca, no es solo el fracaso, sino que Salvatella reunió a media docena de factotums soberbios Nacionalistas, y les dijo: Yo tengo una parte de culpa de la derrota que se nos avecina, pero vosotros la teneis toda; ne habeis engañado; no debía haberme separado de los míos.

# Municipales

**Sesión del Ayuntamiento  
del día 14 de Abril 1916.**

Bajo la presidencia del Sr. Ventura, se abre la sesión de segunda convocatoria asistiendo los concejales Sres. Sala, Vilanova, Vidal, López-Rodríguez, Pascal, Teixidor, (E.) Teixidor, (J) Gratacós, Canadell, Jordá, Giralt, Moragas, Bonaterra y Cusí. (El señor Pichot que le correspondía presidir brilló por su ausencia.)

El Secretario lee varios dictámenes aprobándose unos y quedando sobre la mesa los otros.

El Sr. Pascal hace uso de la palabra y pide a la presidencia que manifieste el significado de haberse reunido después de las elecciones tantas veces las mayorías en los Salones del Ayuntamiento, durante las reuniones hasta las dos de la mañana.

La presidencia dice que fué para tomar acuerdos y cambiar impresiones, añadiendo, que los asuntos tenían relación con la marcha del municipio. Esto no convence al Sr. Pascal ni a los demás concejales y menos al numerosísimo público. El Sr. Pascal, pregunta si es cierto que en dichas reuniones se habló de presentar algunas dimisiones de los de las mayorías, contestando la presidencia que era cierto.

El Sr. Jordá, manifiesta que lo mismo le dijeron los Sres. Sala, Cusí y Bonaterra. A continuación se lamenta el Sr. Jordá de que durante las últimas elecciones de Diputados a Cortes, algunos empleados hicieron coacciones entre los pobres que van a comer la sopa, manifestando que ha causado indignación entre los ciudadanos que tales cosas se hicieran.

El Sr. Burgas, pide que se apruebe la confección de un presupuesto extraordinario, a lo que le contesta el Sr. Pascal, que no cree oportuna dicha proposición desde el momento que las mayorías no han declarado aun su decisión de continuar o de presentar la dimisión. El Sr. Moragas pregunta al Sr. Burgas cuales son las consignaciones que hacen falta, y el Sr. Burgas contesta que no las sabe pero que en la próxima sesión le ofrecerá detalles. (Que ridiculez el pedir un presupuesto extraordinario y no saber para que...) El señor Burgas dice que no sabe cuantos concejales de la mayoría dimitirán pero que dicha mayoría ocupa los cargos interín.

El Sr. López-Rodríguez, se extraña de que la Comisión de Fiestas aun no haya dado señales de vida y dice que entiende que la C. debe hacer todo lo posible para que las fiestas próximas sean lucidas pues de ellas dependen la prosperidad de la industria y el comercio local y la alegría de la juventud. Contesta el Sr. Vidal (Presidente de la Comisión de Fiestas) y dice que aun no se ha hecho

nada (murmullos de desaprobación del público) El Sr. Teixidor (J.) le contesta diciendo que si la C. aun no ha hecho nada, es porqué el Sr. Vidal no ha querido convocar la C. (Vidal se ha contagiado de Burgas, vaya un tronco.)

El Sr. López-Rodríguez vuelve a preguntar al Sr. Burgas que cuando piensa reunir la C. del Matadero pues hace dos meses que le viene pidiendo lo mismo y hay asuntos pendientes, contestándole el Sr. Burgas que ahora está ocupado con las elecciones de Senadores, pero que él ya está estudiando el plan de reforma del Matadero, iniciado y presentado por el Sr. López-Rodríguez, a lo que contesta el Sr. Pascal diciendo que no es el señor Burgas que ha de estudiarlo solamente sino la C.

El Sr. López-Rodríguez se extiende demostrando la ineptitud del señor Burgas como síndico, y que debido a su desidia y dejadez es que hay asuntos pendientes sin resolver y que en esta forma no cumple su cometido como representante de las democracias que le eligieron para defender y velar por sus intereses. También prueba que como concejal el Sr. Burgas abandona los asuntos económicos y administrativos para dedicarse a las elecciones, cuando él y otros han continuado cumpliendo con su deber. Demostró que la reforma del Matadero era indispensable y que la había hecho poniéndose al habla con los carniceros y que está resuelto a que sin demora se reúna la C. pues de lo contrario se verá obligado a recurrir a medios enérgicos y eficaces. El señor Burgas dice que el Sr. López-Rodríguez reunió a los carniceros en una taberna (en una sala de casa Blanch) manifestando en tonos *desprecialivos* que aquel no era el lugar más a propósito ¡que demócrata! El Sr. Moragas secunda lo dicho por el señor López-Rodríguez y censura la conducta del Sr. Burgas diciendo que de esa manera no podremos prosperar en el Ayuntamiento.

(Quedó el Sr. Burgas como siempre en el ridículo más grande y el público se convenció de que hombres gastados deben irse a casa y no hacer obra estéril pues es engañar al público y jugar con los intereses de todo un pueblo. Hay hombres que no tienen la capacidad suficiente para ser concejales y el Sr. Burgas y algunos más se han de contar entre ellos).

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

## Resultado de las elecciones de Compromisarios

A las 10 de la mañana, de hoy sábado se celebraron en el Salon de sesiones de este Ayuntamiento las elecciones de Compromisarios, arrojando el siguiente resultado:

### Elecciones de Compromisarios.

Carlos Cusí . . . 44 votos	Vicente Ros. . . 29 votos
Jaime Teixidor 43 »	Juan Nuñez . . . 28 »
José Ferrán . . . 43 »	Juan Burgas. . . 29 »

Resultando triunfantes por gran mayoría de votos los señores Cusí, Teixidor y Ferrán.

### Elecciones de Secretarios escrutadores.

Luis Jordá. . . 42 votos	Luis Perez . . . 31 votos
Ant.º C. Ferrán 41 »	Miguel Vidal. . . 30 »

Resultando triunfantes por gran mayoría los Sres. Jordá y Antonio C. Ferrán.

## Maquinaria Agrícola

SEGADORAS, AGAVILLADORAS, GUADAÑADORAS Y ATADORAS DEERING.

TRILLADORAS RUSTON, las más perfeccionadas.  
Sembradoras de Grano, Esparcidoras de Guano y demás Maquinaria Agrícola.

**ALBERTO AHLES Y C.<sup>a</sup>**  
Felix Schlayer S.<sup>or</sup> — BARCELONA

Representante en la provincia de Gerona:

**JOAQUIN YLLUECA**.—Castelló de Ampurias.

## ANTIGUA POSADA

FUNDADA EN 1868

DE

## EMILIO TEIXIDOR

 **SERVICIO INMEJORABLE**  
: A PRECIOS REDUCIDOS : 

Calle de Monfuriol, núm. 2 y Caamaño, núm 1

**FIGUERAS**

### ACADEMIA PREPARATORIA

para el ingreso en el

### CUERPO DE CORREOS

DIRIGIDA POR LOS OFICIALES DEL MISMO

**D. Francisco Ludevid y D. Ramón Gallego**

Informes en la Administración de Correos de ésta.

*Francisco Castellvi*

MÉDICO-FARMACÉUTICO

Plaza Triangular.

FIGUERAS.

## Tránsito Internacional

Servicio especial para PAQUETES POSTALES

Importación y exportación

# Torroella y Callís

Comisionistas y Agentes e Aduanas

CON DOMICILIO EN

CERBERE, PORT-BOU Y BARCELONA

Domicilio Central :: BARCELONA :: Paseo Colón, 19

## Clínica de Rayos X

— DEL —

**Especialista D. L. LÓPEZ-RODRIGUEZ MURRAY,**

ex-alumno de la Facultad de Medicina de la Universidad de Londres, ex-interno del Gran Hospital de Londres, ex-ayudante de los Profesores Harnack y Wilson y miembro de la Sociedad Röntgen

La clínica está dotada de los aparatos más modernos y a la altura de los mejores de su clase en Europa y consta de las partes siguientes:

*Radioterapia, Radioscopia, Radiografía, Fototerapia, Electroterapia, Masaje Vibratorio, Inhalador Moderno* a presión de 5 admósferas, y *Cateterismo*.

Se cura el cancer, lupus y otras enfermedades indicadas de la piel.—Se depila el vello radicalmente sin que se reproduzca. Único medio conocido.—Se localizan cuerpos extraños Para fracturas y luxaciones son indispensables los Rayos X.—Cistoscopia y sondas opacas a disposición de los Señores Médicos.

*Días de consultas:* Todos los días de 9 a 12, exceptuando los festivos y durante el mes de Agosto los Jueves a la misma hora.—Los enfermos recomendados están bajo la observación de sus Médicos respectivos.

CLÍNICA:—Calle de San Antonio, núm, 32.—FIGUERAS

### MATADERO DE FIGUERAS

Reses sacrificadas desde el día 7 al 13 de Abril de 1916.

	Cabezas	Kilógramos	Gramos
Bueyes.			
Vacas . . . . .	11	2472	500
Becerras . . . . .			
Terneras . . . . .	15	1606	500
Corderos . . . . .	199	1733	400
Carneros . . . . .			
Ovejas . . . . .	20	237	800
Cabras . . . . .	6	115	800
Cabritos . . . . .	58	292	800
Cerdos . . . . .	44	3583	000
Caballar . . . . .	6	875	000
<b>TOTAL.</b>	<b>359</b>	<b>10916</b>	<b>800</b>

### ADMINISTRACIÓN DE CONSUMOS

RECAUDADO DESDE EL 7 AL 13

	Plas.	Cénts.
Día 7. . . . .	462	73
» 8. . . . .	679	12
» 9. . . . .	357	24
» 10. . . . .	380	81
» 11. . . . .	843	73
» 12. . . . .	420	54
» 13. . . . .	478	27
<b>TOTAL.</b>	<b>3622</b>	<b>44</b>

Figueras 14 de Abril de 1916.